



Hamburger Bun Toaster

User Manual



Models:

7544.0005

CONTENT



.....	3
1. IMPORTANT	3
2. HOW TO USE IT	3
3. SPECIFICATION	3
4. CLEANING CAUTION.....	4
5. TROUBLESHOOTING.....	4



.....	5
1. BELANGRIJK	5
2. GEBRUIKSAANWIJZING	5
3. SPECIFICATIE	6
4. OPGELET BIJ HET REINIGEN	6
5. PROBLEEMOPLOSSING.....	6



.....	7
1. WICHTIG	7
2. VERWENDUNG.....	7
3. TECHNISCHE DATEN	8
4. REINIGUNGSHINWEISE	8
5. FEHLERBEHEBUNG.....	8



.....	9
1. IMPORTANT	9
2. COMMENT L'UTILISER.....	9
3. SPÉCIFICATIONS	10
4. PRÉCAUTIONS POUR LE NETTOYAGE	10
5. DÉPANNAGE.....	10



1. IMPORTANT

This manual provides the installation, safety, and operating instructions for Electric Conveyor Toasters. Kindly recommends all installation, operating, and safety instructions appearing in this manual be read prior to installation or operation of a unit. Safety information that appears in this manual is identified by the following signal word panels:

WARNING

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION

- CAUTION indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
- Some exterior surfaces on unit will get hot. Use caution when touching these areas.
- Do not remove toast collector pan or baskets for cleaning until toaster is cool.
- Locate unit at proper counter height in an area that is convenient for use. Location should be level to prevent unit or its contents from falling accidentally and strong enough to support weight of unit and contents
- Always operate toaster with toast collector pan installed.
- Toasting of coated or buttered products such as garlic bread, cheese sandwiches, and sweet rolls is NOT recommended. Residue will reduce toaster performance and could ignite inside toaster. Using toaster with food products listed above will void unit warranty
- Do not locate unit in an area subject to excessive temperatures or grease from grills, fryers, etc. Excessive temperatures could cause damage to the unit.
- Do not locate toaster in an area that restricts air flow around front or rear of unit. Do not locate toaster in direct discharge path of air conditioning vent or makeup air vent.
- Use non-abrasive cleaners and cloths only. Abrasive cleaners and cloths could scratch finish of unit, marring its appearance and making it susceptible to soil accumulation.

2. HOW TO USE IT

Toasters are designed for ease of operation. Perform the following procedure to operate the toaster.

1. Plug the unit into a properly grounded electrical receptacle of the correct voltage, size, and plug configuration.
2. Turn on the power Switch.
3. Turn the thermostat to setting temperature. Yellow indicator light on.
Setting temperature as desired temperature. The temperature would be getting down once the temperature reaches the setting temperature. Temperature range: 50-300°C.

NOTE: Allow approximately 15 minutes for a warm-up period.

3. SPECIFICATION

Model	Voltage	Power	Dimensions
7544.0005	220-240V	2kW	460x350x610mm



4. CLEANING CAUTION

This is not jet-water approved, and should not be cleaned with a water hose or jet spray. CAUTION: Do not immerse in water.

1. Turn off the Power switch and unplug the toaster.
2. Allow platen to cool for 60 minutes before cleaning.
3. Remove the conveyor assembly.
4. Wipe the conveyor with a damp cloth. For the chain use a soft bristle brush.
5. Remove the release sheet and lay it on a flat surface. Thoroughly clean both sides with a damp cloth making sure all carbon buildup is removed. Allow to air dry. IMPORTANT: Rotate two sheets daily for longer life. Sheets last 4 – 6 months based on care and volume of product toasted.
6. Use a damp cloth to remove any carbon buildup on the platen surface. IMPORTANT: Do not use sharp objects, Scotch Brite pads, scouring pads, or abrasive cleaners on the platen or Teflon release sheets as it will cause irreparable damage.

5. TROUBLESHOOTING

Problem	Probable cause	Solution
Unit will not heat up Power rocker switch light off.	1. No power to unit 2. Inoperable power cord 3. Loose connection on power switch. Inoperable power switch	1. Ensure power cord is connected to proper receptacle and the power inlet. 2. Replace power cord 3. Tighten power switch connections. Replace power switch
Unit will not heat up. Power rocker switch light on.	1. Inoperable thermostat 2. Inoperable platen	1. Replace thermostat 2. Replace platen
Unit heats up, but the conveyor does not run	1. Loose motor switch connection 2. Inoperable motor 3. Stripped drive gear 4. Loose chain sprockets 5. Gears not meshing 6. Inoperable motor switch	1. Tighten motor switch connection 2. Replace motor 3. Replace drive gear 4. Adjust and tighten sprockets 5. Adjust conveyor setscrews 6. Replace switch
Unit under- and over-heats (does not respond to thermostat adjustments).	Inoperable thermostat	Replace thermostat
Buns under- or overdone.	Check platen temperature	Adjust thermostat for proper temperature



1. BELANGRIJK

Deze handleiding bevat de installatie-, veiligheids- en bedieningsaanwijzingen voor elektrische doorlooptoasters. Wij raden aan alle installatie-, veiligheids- en bedieningsaanwijzingen in deze handleiding te lezen voordat u het apparaat installeert of in gebruik neemt. Veiligheidsinformatie in deze handleiding wordt aangeduid met de volgende signaalwoorden:

WAARSCHUWING

WAARSCHUWING duidt op een gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.

OPGELET

- OPGELET geeft een gevaarlijke situatie aan die, indien niet vermeden, kan leiden tot licht of matig letsel.
- Sommige buitenoppervlakken van het apparaat kunnen heet worden. Wees voorzichtig wanneer u deze oppervlakken aanraakt.
- Verwijder de opvangschaal voor toast pas als het apparaat afgekoeld is.
- Plaats het apparaat op de juiste hoogte en op een plek die handig is voor gebruik. Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond om te voorkomen dat het apparaat of de inhoud per ongeluk valt. Het oppervlak moet sterk genoeg zijn om het gewicht van het apparaat en de inhoud te dragen.
- Gebruik de toaster altijd met de opvangschaal geplaatst.
- Het roosteren van belegde of beboterde producten zoals knoflookbrood, boterhammen met kaas en zoete broodjes wordt NIET aanbevolen. Resten verminderen de prestaties van de toaster en kunnen in de toaster ontbranden. De garantie op het apparaat vervalt als u de toaster met de bovengenoemde voedingsmiddelen gebruikt.
- Plaats het apparaat niet in een ruimte met overmatige temperaturen of vet van grills, frituurpannen, enz. Overmatige temperaturen kunnen schade aan het apparaat veroorzaken.
- Plaats de toaster niet op een plek waar de luchtstroom rond de voor- of achterkant van het apparaat wordt beperkt. Plaats de toaster niet in de directe richting van een luchtuitlaat van een ventilatieopening voor airconditioning of compensatielucht.
- Gebruik enkel niet-schurende reinigingsmiddelen en doekjes. Schurende reinigingsmiddelen en doekjes kunnen krassen veroorzaken op de afwerking van het apparaat, wat het uiterlijk kan beschadigen en het vatbaar maken voor vuilophoping.

2. GEBRUIKSAANWIJZING

Toasters zijn gebruiksvriendelijk. Voer de volgende procedure uit om de toaster te bedienen.

1. Steek de stekker in een correct geaard stopcontact met de juiste spanning, grootte en stekkerconfiguratie.
2. Schakel het apparaat in met de aan-/uitschakelaar.
3. Stel de thermostaat in op de ingestelde temperatuur. Geel indicatielampje brandt.
Stel de gewenste temperatuur in. De temperatuur daalt zodra de temperatuur de insteltemperatuur bereikt.
Temperatuurbereik: 50-300 °C.

OPMERKING: Houd rekening met ongeveer 15 minuten opwarmtijd.



3. SPECIFICATIE

Model	Spanning	Vermogen	Afmetingen
7544.0005	220-240V	2kW	460x350x610mm

4. OPGELET BIJ HET REINIGEN

Dit apparaat is niet geschikt voor reinigen met waterstralen en mag niet worden gereinigd met een waterslang of hoge druk. OPGELET: Niet onderdompelen in water.

1. Schakel de aan-/uitschakelaar uit en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Laat de platen 60 minuten afkoelen voordat u begint met reinigen.
3. Verwijder de transportband.
4. Veeg de transportband af met een vochtige doek. Gebruik voor de ketting een zachte borstel.
5. Verwijder de afdekvellen en leg deze op een vlakke ondergrond. Reinig beide zijden grondig met een vochtige doek en zorg ervoor dat alle aanslag verwijderd is. Laat het aan de lucht drogen. BELANGRIJK: Draai twee afdekvellen dagelijks om voor een langere levensduur. De afdekvellen gaan 4 - 6 maanden mee, afhankelijk van de verzorging en de hoeveelheid getoast product.
6. Gebruik een vochtige doek om eventuele aanslag op het oppervlak van de platen te verwijderen. BELANGRIJK: Gebruik geen scherpe voorwerpen, Scotch Brite-doekjes, schuursponsjes of schurende reinigingsmiddelen op de platen of Teflon-afdekvellen, aangezien dit onherstelbare schade zal veroorzaken.

5. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Apparaat warmt niet op Lampje van aan-/uit tuimelschakelaar uit.	1. Geen stroom naar apparaat 2. Defect netsnoer 3. Losse aansluiting op stroomschakelaar. 4. Defecte stroomschakelaar	1. Zorg dat het netsnoer op het juiste stopcontact en de voedingsingang is aangesloten. 2. Netsnoer vervangen 3. De aansluitingen van de stroomschakelaar vastdraaien. 4. Stroomschakelaar vervangen
Apparaat warmt niet op. Lampje van aan-/uit tuimelschakelaar aan.	1. Defecte thermostaat 2. Defecte platen	1. Thermostaat vervangen 2. Platen vervangen
Apparaat warmt op, maar de transportband draait niet.	1. Losse aansluiting op stroomschakelaar 2. Defecte motor 3. Beschadigd aandrijftandwiel 4. Losse kettingwielen 5. Tandwielen grijpen niet in elkaar 6. Defecte stroomschakelaar	1. De aansluitingen van de stroomschakelaar vastdraaien 2. Motor vervangen 3. Aandrijftandwiel vervangen 4. Tandwielen afstellen en vastdraaien 5. Stelschroeven transportband bijstellen 6. Schakelaar vervangen
Apparaat onder- of oververhit (reageert niet op thermostaataanpassingen).	Defecte thermostaat	Thermostaat vervangen
Broodjes niet gaar genoeg of te gaar.	Temperatuur van de platen controleren	De thermostaat op de juiste temperatuur afstellen



1. WICHTIG

Dieses Handbuch enthält die Installations-, Sicherheits- und Betriebsanweisungen für elektrische Durchlauf-toaster. Wir empfehlen Ihnen, alle Installations-, Betriebs- und Sicherheitshinweise in diesem Handbuch zu lesen, bevor Sie ein Gerät aufstellen oder in Betrieb nehmen. Sicherheitshinweise, die in diesem Handbuch erscheinen, sind durch folgende Signalworttafeln gekennzeichnet:

WARNUNG

WARNUNG weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.

ACHTUNG

- ACHTUNG weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
- Einige Außenflächen des Geräts können heiß werden. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie diese Bereiche berühren.
- Nehmen Sie die Toastauffangschale oder die Körbe zum Reinigen nicht heraus, bevor der Toaster abgekühlt ist.
- Stellen Sie das Gerät in angemessener Höhe an einem Ort auf, der für die Benutzung geeignet ist. Der Standort sollte eben sein, um zu verhindern, dass das Gerät oder sein Inhalt versehentlich herunterfällt, und stabil genug, um das Gewicht von Gerät und Inhalt zu tragen.
- Betreiben Sie den Toaster immer mit installierter Toastauffangschale.
- Das Toasten von beschichteten oder gebutterten Produkten wie Knoblauchbrot, Käsebrot und süßen Brötchen wird NICHT empfohlen. Die Produktreste vermindern die Leistung des Toasters und können sich im Inneren des Toasters entzünden. Die Verwendung des Toasters mit den oben genannten Lebensmitteln führt zum Erlöschen der Garantie.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem es übermäßigen Temperaturen oder Fetten von Grills, Friteusen usw. ausgesetzt ist. Überhöhte Temperaturen können das Gerät beschädigen.
- Stellen Sie den Toaster nicht in einem Bereich auf, der den Luftstrom um die Vorder- oder Rückseite des Geräts einschränkt. Stellen Sie den Toaster nicht in den direkten Abluftweg der Klimaanlage oder der Zuluftöffnung.
- Verwenden Sie nur nicht-scheuernde Reinigungsmittel und Tücher. Scheuernde Reiniger und Tücher könnten die Oberfläche des Geräts zerkratzen, das Aussehen beeinträchtigen und es anfällig für Schmutzablagerungen machen.

2. VERWENDUNG

Toaster sind für eine einfache Bedienung konzipiert. Gehen Sie wie folgt vor, um den Toaster zu bedienen.

1. Schließen Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose mit der richtigen Spannung, Größe und Steckerkonfiguration an.
2. Schalten Sie den Netzschalter ein.
3. Drehen Sie den Thermostat auf die eingestellte Temperatur. Gelbe Kontrollleuchte leuchtet. Die gewünschte Temperatur ist eingestellt. Die Temperatur wird gesenkt, sobald sie die eingestellte Temperatur erreicht hat. Temperaturbereich: 50-300°C

HINWEIS: Planen Sie etwa 15 Minuten für eine Aufwärmphase ein.



3. TECHNISCHE DATEN

Modell	Spannung	Leistung	Maße
7544.0005	220-240V	2kW	460x350x610mm

4. REINIGUNGSHINWEISE

Das Gerät ist nicht für Strahlwasser geeignet und sollte nicht mit einem Wasserschlauch oder einem Sprühstrahl gereinigt werden. ACHTUNG: Nicht in Wasser eintauchen.

1. Schalten Sie den Netzschalter aus und ziehen Sie den Toaster aus der Steckdose.
2. Lassen Sie die Platte vor der Reinigung 60 Minuten lang abkühlen.
3. Entfernen Sie die Transportvorrichtung.
4. Wischen Sie das Förderband mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie für die Kette eine Bürste mit weichen Borsten.
5. Nehmen Sie die Platte ab und legen Sie sie auf eine ebene Fläche. Reinigen Sie beide Seiten gründlich mit einem feuchten Tuch und stellen Sie sicher, dass alle Kohlenstoffablagerungen entfernt sind. Lassen Sie es an der Luft trocknen. WICHTIG: Wechseln Sie täglich zwei Platten aus, um die Lebensdauer zu verlängern. Die Platten halten 4 - 6 Monate, je nach Pflege und Menge des zu toastenden Produkts.
6. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um Kohlenstoffablagerungen auf der Oberfläche der Platte zu entfernen. WICHTIG: Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, Scotch Brite-Pads, Scheuerschwämme oder Scheuermittel auf der Platte oder den Teflontafeln, da dies zu irreparablen Schäden führen kann.

5. FEHLERBEHEBUNG

Problem	Wahrscheinliche Ursache	Lösung
Das Gerät heizt nicht auf Netzschalter leuchtet nicht.	1. Keine Stromzufuhr zum Gerät 2. Nicht funktionierendes Netzkabel 3. Lose Verbindung am Netzschalter. 4. Nicht funktionsfähiger Netzschalter	1. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel mit der richtigen Steckdose und dem Stromanschluss verbunden ist. 2. Ersetzen Sie das Netzkabel 3. Ziehen Sie die Anschlüsse des Netzschalters fest. 4. Ersetzen Sie den Netzschalter
Das Gerät heizt nicht auf. Netzschalter leuchtet.	1. Nicht funktionsfähiger Thermostat 2. Nicht funktionsfähige Platte	1. Thermostat austauschen 2. Platte austauschen
Gerät heizt auf, aber das Förderband läuft nicht	1. Lose Verbindung des Motorschalters 2. Nicht funktionierender Motor 3. Abgenutztes Antriebsrad 4. Lose Kettenzahnäder 5. Zahnräder greifen nicht ineinander 6. Nicht funktionsfähiger Motorschalter	1. Anschluss des Motorschalters festziehen 2. Motor austauschen 3. Antriebszahnrad austauschen 4. Ritzel einstellen und festziehen 5. Stellschrauben des Förderers einstellen 6. Schalter austauschen
Gerät unter- und überhitzt (reagiert nicht auf Thermostateinstellungen).	Nicht funktionierender Thermostat	Thermostat austauschen
Brötchen zu wenig oder zu viel gebacken.	Prüfen Sie die Plattentemperatur	Stellen Sie das Thermostat auf die richtige Temperatur ein



1. IMPORTANT

Ce mode d'emploi fournit les instructions d'installation, de sécurité et d'utilisation des grille-pain électriques à convoyeur. Il est recommandé de lire toutes les instructions d'installation, d'utilisation et de sécurité figurant dans ce manuel avant d'installer ou d'utiliser un appareil. Les informations relatives à la sécurité figurant dans ce manuel sont identifiées par les panneaux de signalisation suivants :

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

ATTENTION

- ATTENTION indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.
- Certaines surfaces extérieures de l'appareil deviennent chaudes. Soyez prudent lorsque vous touchez ces surfaces.
- Ne retirez pas le bac de récupération des toasts ou les paniers pour les nettoyer tant que le grille-pain n'est pas refroidi.
- Placez l'appareil à une hauteur de comptoir appropriée dans un endroit pratique. L'emplacement doit être de niveau pour éviter que l'appareil ou son contenu ne tombe accidentellement et suffisamment solide pour supporter le poids de l'appareil et de son contenu.
- Faites toujours fonctionner le grille-pain avec le bac collecteur de toasts installé.
- Il n'est PAS recommandé de griller des produits enduits ou beurrés tels que le pain à l'ail, les sandwichs au fromage et les petits pains sucrés. Les résidus réduisent les performances du grille-pain et peuvent s'enflammer à l'intérieur de l'appareil. L'utilisation du grille-pain avec les produits alimentaires énumérés ci-dessus annule la garantie de l'appareil.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit soumis à des températures excessives ou à de la graisse provenant de grils, de friteuses, etc. Les températures excessives peuvent endommager l'appareil.
- N'installez pas le grille-pain dans un endroit où la circulation de l'air est limitée à l'avant ou à l'arrière de l'appareil. Ne placez pas le grille-pain dans la trajectoire directe d'une bouche d'air conditionné ou d'une bouche d'air d'appoint.
- Utilisez uniquement des nettoyeurs et des chiffons non abrasifs. Les nettoyeurs et les chiffons abrasifs risquent de rayer la finition de l'appareil, d'en ternir l'aspect et de le rendre sensible à l'accumulation de salissures.

2. COMMENT L'UTILISER

Les grille-pain sont conçus pour être faciles à utiliser. Pour faire fonctionner le grille-pain, procédez comme suit.

1. Branchez l'appareil sur une prise électrique correctement mise à la terre, dont la tension, la taille et la configuration de la prise sont correctes.
2. Allumez l'interrupteur d'alimentation.
3. Régler le thermostat sur la température de consigne. Le voyant jaune s'allume.
La température de réglage est la température souhaitée. La température diminue dès qu'elle atteint la température de réglage. Plage de température : 50-300°C.

NOTE : Prévoir une période de préchauffage d'environ 15 minutes.



3. SPÉCIFICATIONS

Modèle	Tension	Puissance	Dimensions
7544.0005	220-240V	2kW	460x350x610mm

4. PRÉCAUTIONS POUR LE NETTOYAGE

Ce produit n'est pas homologué pour les jets d'eau et ne doit pas être nettoyé à l'aide d'un tuyau d'arrosage ou d'un jet d'eau. ATTENTION : Ne pas immerger dans l'eau.

1. Éteignez l'interrupteur et débranchez le grille-pain.
2. Laissez le plateau refroidir pendant 60 minutes avant de le nettoyer.
3. Retirer le convoyeur.
4. Essuyez le convoyeur avec un chiffon humide. Pour la chaîne, utilisez une brosse à poils doux.
5. Retirez la feuille de protection et posez-la sur une surface plane. Nettoyez soigneusement les deux côtés à l'aide d'un chiffon humide en veillant à éliminer toute accumulation de carbone. Laisser sécher à l'air libre.
IMPORTANT : Pour prolonger la durée de vie de la feuille, alterner deux feuilles par jour. Les feuilles durent de 4 à 6 mois en fonction de l'entretien et du volume de produit grillé.
6. Utilisez un chiffon humide pour éliminer toute accumulation de carbone sur la surface du plateau.
IMPORTANT : Ne pas utiliser d'objets pointus, de tampons Scotch Brite, de tampons à récuser ou de nettoyeurs abrasifs sur le plateau ou les feuilles anti-adhésives en téflon, car cela causerait des dommages irréparables.

5. DÉPANNAGE

Problème	Cause probable	Solution
L'appareil ne chauffe pas. Le voyant de l'interrupteur à bascule est éteint.	<ol style="list-style-type: none">1. L'appareil n'est pas alimenté2. Cordon d'alimentation défectueux3. Connexion desserrée au niveau de l'interrupteur d'alimentation.4. Interrupteur d'alimentation inopérant	<ol style="list-style-type: none">1. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est connecté à la prise appropriée et à l'entrée d'alimentation.2. Remplacez le cordon d'alimentation3. Serrez les connexions de l'interrupteur d'alimentation.4. Remplacez l'interrupteur d'alimentation
L'appareil ne chauffe pas. Le voyant de l'interrupteur à bascule d'alimentation est allumé.	<ol style="list-style-type: none">1. Thermostat inopérant2. Plateau défectueux	<ol style="list-style-type: none">1. Remplacez le thermostat2. Remplacez le plateau
L'appareil chauffe, mais le convoyeur ne fonctionne pas.	<ol style="list-style-type: none">1. Connexion de l'interrupteur du moteur mal fixée2. Moteur inopérant3. Engrenage d'entraînement endommagé4. Pignons de chaîne desserrés5. Les engrenages ne s'engrènent pas6. Interrupteur du moteur inopérant	<ol style="list-style-type: none">1. Serrez la connexion de l'interrupteur du moteur2. Remplacez le moteur3. Remplacez l'engrenage d'entraînement4. Ajustez et serrez les pignons5. Ajustez les vis de réglage du convoyeur6. Remplacez l'interrupteur
L'appareil ne chauffe pas assez ou trop (ne réagit pas aux réglages du thermostat).	Thermostat inopérant	Remplacez le thermostat
Les petits pains ne sont pas assez ou trop cuits.	Vérifiez la température du plateau	Réglez le thermostat pour obtenir une température adéquate